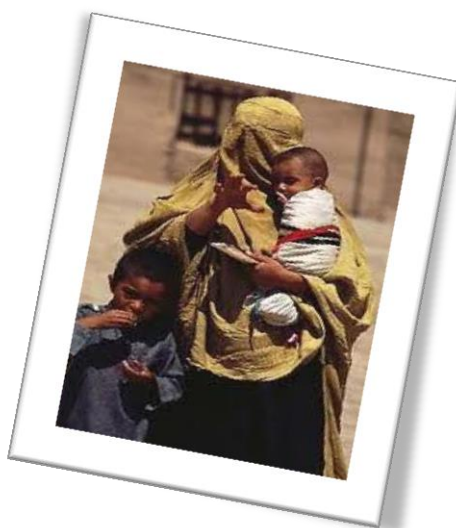




Prima di leggere

1. Leggi il titolo. Sai cos'è una promessa? Secondo te, di quali promesse si parlerà?



2. Leggi.



Non è che a dieci anni anche se tua madre, prima di addormentarti, ti ha preso la testa e se l'è stretta al petto per un tempo lungo e ha detto: Tre cose non devi mai fare nella vita, Enaiat jan, per nessun motivo.

La prima è usare le droghe. Promesso.

La seconda è usare le armi. Promesso.

La terza è rubare. Promesso.

Ecco. Anche se tua madre, mentre ti aiuta a dormire, dice tutte queste cose, è difficile pensare che ciò che



La mattina, quando mi sono svegliato, ho provato a chiamare: Mamma. Ma lei non ha risposto e nessuno ha risposto al posto suo. Allora sono uscito da sotto le coperte, mi sono infilato le scarpe, ho stropicciato gli occhi e sono andato a cercare il padrone che comandava quel posto per chiedere se l'avesse vista.

Il sole tagliava in due l'ingresso del *samavat* Qgazi. Da quelle parti li chiamano anche hotel, i posti così, ma non assomigliano nemmeno un po' agli hotel che voi avete in mente, no, no. Più che un hotel, il *samavat* Qgazi era un magazzino di corpi e anime; un deposito dove stiparsi in attesa di essere impacchettati e spediti in Iran o in Afghanistan, o chissà dove; un posto per entrare in contatto con i trafficanti di uomini.

Coprendo gli occhi con la mano, per la luce, mi sono avvicinato a *kaka* Rahim, il padrone, e ho chiesto scusa per il disturbo. Ho domandato di mia mamma, se per caso l'aveva vista uscire, *kaka* Rahim stava leggendo un giornale, e fumava una sigaretta.

Senza voltarsi, *kaka* Rahim ha soffiato il fumo nel sole e ha risposto: Sì, l'ho vista.

Ho sorriso. Dov'è andata, *kaka* Rahim? Posso saperlo?

Via.

Via dove? Via.

Quando torna? Non torna.

Non torna? No. Come non torna? *Kaka* Rahim, cosa vuol dire non torna?

Non torna.

A quel punto sono rimasto senza domande. Forse ce n'erano altre, di adeguate, ma io non le conoscevo. Sono rimasto zitto. È stato lui a parlare ancora. Ha lasciato detto una cosa, ha ripreso *kaka* Rahim.

Cosa? *Khoda negahdar*. Solo questo? No, anche un'altra cosa.

Cosa, *kaka* Rahim?

Dice di non fare mai le tre cose che ti ha detto di non fare.

Per capire

3. Secondo te, come si è sentito Enaiat?

- allegro e divertito
- triste e solo
- felice e riposato



4. Vero o falso?

- | | | |
|---|---|---|
| a) La mamma dice a Enaiat che non deve usare le droghe. | V | F |
| b) <i>Khoda negahdar</i> vuol dire “ci vediamo presto”. | V | F |
| c) Enaiat ha cercato il padrone per chiedere della mamma. | V | F |
| d) Il <i>samavat</i> Qgazi è un mercato. | V | F |
| e) <i>Kaka Rahim</i> è il padrone del <i>samavat</i> . | V | F |
| f) <i>Kaka Rahim</i> dice che la mamma è in ritardo. | V | F |

Per riflettere sulla lingua

5. Scegli la definizione.

... *per nessun motivo* significa:

- a) mai per nessuna ragione
- b) non questa canzone

... *ho stropicciato gli occhi* significa:

- a) con le mani mi sono pulito gli occhi
- b) ho chiuso gli occhi

... *il sole tagliava in due l'ingresso* significa:

- a) l'ingresso era un po' illuminato e un po' in ombra
- b) l'ingresso non aveva la porta

... *un deposito dove stiparsi in attesa di essere impacchettati e spediti* significa:

- a) un posto dove si aspetta per poter partire
- b) un posto da cui si spediscono i pacchetti

... *i trafficanti di uomini* sono:

- a) persone che si occupano del traffico
- b) persone che per soldi aiutano altre persone a scappare da un Paese

... *chiedere scusa per il disturbo* significa:

- a) scusarsi quando si interrompe qualcuno mentre fa qualcosa
- b) un rumore fastidioso

... *sono rimasto senza domande* significa:

- a) non avevo più cose da chiedere
- b) le mie domande erano rimaste a casa

... *ha lasciato detto* significa:

- a) ha raccontato una storia
- b) ha lasciato un messaggio



6. Coniuga al presente o al passato prossimo i verbi tra parentesi.

Anche se tua madre, mentre ti (aiutare)..... a dormire, (dire)..... tutte queste cose, è difficile pensare che ciò che ti sta dicendo sia: *Khoda negahdar*, addio.

La mattina, quando mi sono svegliato, (provare) a chiamare: Mamma. Ma lei non ha risposto e nessuno ha risposto al posto suo.

Allora (uscire) da sotto le coperte, mi sono infilato le scarpe, (stropicciare) gli occhi e (andare) a cercare il padrone che comandava quel posto per chiedere se l'avesse vista.

Il sole tagliava in due l'ingresso del *samavat* Qgazi. Da quelle parti li (chiamare) anche hotel, i posti così, ma non (assomigliare) nemmeno un po' agli hotel che voi (avere) in mente, no, no. Più che un hotel, il *samavat* Qgazi era un magazzino di corpi e anime; un deposito dove stiparsi in attesa di essere impacchettati e spediti in Iran o in Afghanistan, o chissà dove; un posto per entrare in contatto con i trafficanti di uomini.

Coprendo gli occhi con la mano, per la luce, mi sono avvicinato a *kaka* Rahim, il padrone, e ho chiesto scusa per il disturbo. (domandare)..... di mia mamma, se per caso l'aveva vista uscire, *Kaka* Rahim stava leggendo un giornale, e fumava una sigaretta.

7. Collega e crea delle frasi.

mantenere

uscire

infilarsi

stropicciarsi

leggere

chiedere

il giornale

scusa

dalle coperte

gli occhi

le scarpe

una promessa

1. Es. Per essere informati è importante leggere ogni giorno il giornale.

2.

3.

4.

5.

6.



Per fare

8. Leggi le frasi seguenti. Quali di queste regole devi rispettare a casa tua? Segna quelle che riconosci e, se necessario, scrivine altre.

- ☐ Pranzare e cenare tutti insieme nello stesso orario
- ☐ Niente tv in cucina, bisogna parlare e non ci si alza finché tutti non hanno finito di mangiare
- ☐ Non ascoltare musica a volume troppo alto
- ☐ Avere orari di rientro la sera
- ☐ Avvertire se si rientra in ritardo
- ☐ Tenere in ordine la propria camera da letto
- ☐ Aiutare la mamma nelle faccende domestiche
- ☐ Usare sempre le pantofole in casa

- ☐
- ☐
- ☐
- ☐
- ☐
- ☐

9. Hai mai fatto una promessa? Quale? A chi? Quando? Come è andata a finire?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



10. Rileggi nel testo la descrizione del *samavat* e descrivi un hotel dove sei stato tu.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....